

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO  
TẠI HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 384 /2021/HS-PT

Ngày: 17/9/2021

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lê Thị Thúy Bình;

*Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Hải Thanh;

Ông Mai Anh Tài.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Hoàng Thị Nhật Phương - Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa:** Ông Vũ Văn Biều - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh B, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 1109/2020/TLPT-HS ngày 17 tháng 12 năm 2020, đối với bị cáo Nguyễn Thị Thương H phạm tội “Đánh bạc”. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2020/HS-ST ngày 30/9/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh B.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

**Nguyễn Thị Thương H, sinh năm 1984;** Nơi ĐKKHKT: khu 1, phường A, thành phố B, tỉnh B; chỗ ở: khu 3, phường Thị C, thành phố B, tỉnh B; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T (đã chết) và bà Nguyễn Thị E, sinh năm 1955; gia đình có 02 chị em, bị cáo là thứ hai; chồng là Đỗ Tiến S, sinh năm 1978 và 05 con, lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh ngày 08/9/2020; tiền án: tại bản án số 154/2017/HSST ngày 12/5/2017 của Tòa án nhân dân thành phố B xử phạt H 08 tháng tù về tội “Đánh bạc”, phạt bổ sung bị cáo 12 triệu đồng, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 12/8/2019 nhưng chưa chấp hành xong hình phạt bổ sung; tiền sự: không; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/12/2019 đến ngày 24/12/2019 được thay thế biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện tại ngoại; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 15/12/2019, tại quán P 3 game giải trí ở số 17, đường T, phường S, thành phố B, tỉnh B, Cơ quan Cảnh sát điều tra (PC02) - Công an tỉnh B bắt quả tang Nguyễn Thị Thương H, Zhou Xiao Q - sinh năm 1980, quốc tịch: Trung Quốc; Nguyễn Hoài N - sinh năm 1992 ở số 109, phố Hàng M, phường Tiền A, thành phố B, tỉnh B; Đoàn Đình Đ - sinh năm 1989 ở khu Cổng T, phường Ninh X, thành phố B, tỉnh B; Jiang Yang W - sinh năm 1980, quốc tịch Trung Quốc và các đối tượng tự khai là: Nguyễn Văn P - sinh năm 1986, Lê Văn T - sinh năm 1998, Nguyễn Văn V - sinh năm 1995 đều ở khu 1, phường Đại Phúc, thành phố B, tỉnh B đang đánh bạc ăn tiền bằng hình thức chơi máy bắn cá, máy cơ, rô, tép, bích. Vật chứng thu giữ: tiền VNĐ: 7.900.000 đồng; 02 máy bắn cá; 01 máy rô cơ tép bích; 07 thẻ nạp điểm game. Ngay sau đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh B đã tiến hành khám xét khẩn cấp quán game, thu giữ số tiền: 10.000.000 VNĐ; 01 màn hình máy vi tính nhãn hiệu LG; 01 cây máy tính CPU; 01 sổ hộ chiếu của Zhou Xiao Q.

Quá trình điều tra xác định được như sau:

Ngày 15/6/2016, anh Lương Quốc I - sinh năm 1977; HKTT: số 17, đường T, phường S, thành phố B, tỉnh B là chủ khách sạn P 3 có cho anh Ngô Văn X thuê 250m<sup>2</sup> tầng 1 với số tiền 120.000.000 đồng/năm. Có mặt bằng anh X làm giấy đăng ký kinh doanh vui chơi giải trí, hoạt động thể thao, kinh doanh trò chơi điện tử. Khi có giấy phép kinh doanh, anh X làm giấy ủy quyền cho Zhou Xiao Q toàn quyền quản lý, điều hành mọi hoạt động của Cơ sở kinh doanh game trò chơi điện tử ở tầng 1 khách sạn P 3. Zhou Xiao Q là người trực tiếp quản lý, điều hành khi có khách đến chơi game điện tử bắn cá, rô cơ bích tép, Zhou Xiao Q trực tiếp bán điểm cho người chơi, nếu người chơi thắng thì đổi điểm thành tiền trả cho người chơi, khi bán điểm và đổi điểm thành tiền thì với máy bắn cá 100.000 đồng được 5000 điểm, máy rô cơ bích tép 1.000.000 đồng được 500 điểm.

Chiều ngày 15/12/2019, Nguyễn Thị Thương H, Nguyễn Văn P - sinh năm 1986, Lê Văn T - sinh năm 1998, Nguyễn Văn V - sinh năm 1995 đều ở khu 1, phường Đại P thành phố B, tỉnh B; Nguyễn Hoài N - sinh năm 1992 ở số 109, phố Hàng Mã, phường Tiền An, thành phố B, tỉnh B; Đoàn Đình Đ - sinh năm 1989 ở khu Cổng T, phường Ninh X, thành phố B, tỉnh B; Jiang Yang W - sinh năm 1980, quốc tịch Trung Quốc đến quán game bắn cá địa chỉ số 17, đường T, phường S, thành phố B, tỉnh B gặp Zhou Xiao Q làm quản lý mua điểm để đánh bạc bằng hình thức chơi game bắn cá và game rô cơ bích tép. P mua 3.000.000 đồng được 150.000 điểm; T mua 2.000.000 đồng được 100.000 điểm; V mua 1.500.000 đồng được 75.000 điểm; N mua 200.000 đồng được

10.000 điểm; H mua 200.000 điểm được 10.000 điểm để chơi game bắn cá. Jiang Yang W mua 1.000.000 đồng được 500 điểm để chơi game rô cơ bích tép. Q nộp điểm tương ứng với số tiền mua của 6 đối tượng trên vào máy bắn cá và máy rô cơ tép bích để các đối tượng đánh bạc bằng máy bắn cá và máy rô cơ tép bích. Đ mua 100.000 đồng được 5.000 điểm của người mà Đ không biết tên. Khi mọi người đang đánh bạc trên máy bắn cá và máy rô, cơ, tép, bích thì bị lực lượng Công an bắt quả tang, khi đó trên máy P còn 129.430 điểm tương ứng 2.588.600 đồng; T còn 74.420 điểm tương ứng là 1.488.400 đồng; Nam còn 400 điểm tương ứng 8.000 đồng; H còn 170 điểm tương ứng 8.500 đồng; Jiang Yang W còn 1.465 điểm tương ứng 2.930.000 đồng. Tổng số tiền P, T, V, N, Đ, H và Jiang Yang W đã mua điểm để đánh bạc bằng máy bắn cá và máy rô, cơ, tép, bích với Zhou Xiao Q là 8.000.000 đồng.

Tại Cơ quan CSĐT, Nguyễn Thị Thương H đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân và đồng phạm như đã nêu ở trên.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thực hiện việc yêu cầu tương trợ tư pháp nước ngoài để xác định lý lịch bị can, nhân thân của Zhou Xiao Q, nhưng vẫn chưa nhận được kết quả tương trợ tư pháp. Do vậy, Cơ quan CSĐT - Công an tỉnh B đã tách phần hồ sơ liên quan đến Zhou Xiao Q ra để tiếp tục điều tra, khi nào có kết quả tương trợ tư pháp sẽ đề nghị xử lý sau.

Tại bản Cáo trạng số 74/CT-VKS-P2 ngày 20/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh B đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị Thương H về tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2020/HS-ST ngày 30/9/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh B tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Thương H phạm tội “Đánh bạc”.

Áp dụng khoản 1, 3 Điều 321, điểm n, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt Nguyễn Thị Thương H 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/12/2019 đến ngày 24/12/2019. Phạt bị cáo 10.000.000 đồng nộp ngân sách nhà nước.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 15 tháng 10 năm 2020, bị cáo Nguyễn Thị Thương H có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Nguyễn Thị Thương H trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, chồng bị cáo hiện đi làm ăn xa, một mình bị cáo nuôi 05 con còn nhỏ; cháu nhỏ nhất sinh ngày 08/9/2020; bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội nêu quan điểm giải quyết vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều

355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Thương H, giữ nguyên quyết định của bản án hình sự sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Thị Thương H đã khai nhận hành vi phạm tội, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm; phù hợp với lời khai của Zhou Xiao Q; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu khác có trong hồ sơ. Có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 15/12/2019, tại quán P 3 game giải trí ở số 17, đường T, phường S, thành phố B, tỉnh B; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh B đã bắt quả tang Zhou Xiao Q (quốc tịch Trung Quốc) đang đánh bạc được thua bằng tiền dưới hình thức chơi máy bắn cá với Nguyễn Thị Thương H, số tiền Nguyễn Thị Thương H sử dụng để đánh bạc là 200.000 đồng. Bị cáo H có 01 tiền án về tội “Đánh bạc” chưa được xóa án tích. Tòa án cấp sơ thẩm đã quy kết hành vi của bị cáo H về tội “Đánh bạc” theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Thị Thương H. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo có 1 tiền án về tội “Đánh bạc”; có tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, tỏ ra ăn năn hối cải; quá trình điều tra, truy tố bị cáo đang mang thai nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm n, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, chồng bị cáo hiện đi làm ăn xa, một mình bị cáo nuôi 05 con còn nhỏ (cháu nhỏ nhất sinh ngày 08/9/2020); đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Thương H giảm một phần hình phạt, để bị cáo thấy được tính nhân đạo của pháp luật.

[3]. Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Nguyễn Thị Thương H không phải chịu án hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[4]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Thương H; sửa quyết định của Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2020/HS-ST ngày 30/9/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh B về phần hình phạt đối với bị cáo H.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Thương H phạm tội “Đánh bạc”.

Áp dụng khoản 1, 3 Điều 321; điểm n, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt Nguyễn Thị Thương H 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/12/2019 đến ngày 24/12/2019.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị Thương H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSNDCC tại Hà Nội;
- TAND tỉnh B;
- VKSND tỉnh B;
- Công an tỉnh B;
- Cục THADS tỉnh B;
- Bị cáo;
- Lưu HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký)*

**Lê Thị Thúy Bình**

